

O DESEMPENHO LINGÜÍSTICO DOS CANDIDATOS AO VESTIBULAR: SISTEMA DE PREPOSIÇÕES

ADA NATAL RODRIGUES *

INTRODUÇÃO

Para se conhecer a realidade do uso de preposições pelos candidatos ao vestibular (1976), na área biomédica em São Paulo, tomou-se a decisão de se proceder a um fichamento rigoroso das ocorrências.

Foram usadas fichas de 18 x 6 polegadas onde, além da numeração, foram registrados: o tipo de preposição ou locução prepositiva, com seu número à parte; o número da redação; a página da ocorrência; a posição da preposição quanto às categorias gramaticais, antecedentes e conseqüentes; a classe a que pertence o fato registrado; o assunto específico de cada ficha.

Depois de todas as fichas numeradas e classificadas, fez-se uma separação em dois blocos: no primeiro ficaram aquelas que não tinham qualquer tipo de marca; no segundo, as outras. As ocorrências das fichas sem marca foram consideradas como formas-padrão, isto é, sem qualquer variação de uso. As fichas marcadas, com códigos pré-fixados, representam uso variado de formas. Esse uso pode indicar uma transgressão ao tipo padrão (omissão, inadequação), ou uma escolha livre (reiteração e inversão). As marcas organizaram-se assim:

I — OMISSÃO

1. Introduzindo sintagma preposicional
2. Ausência de sintagma
3. Não completando locução prepositiva
4. Não completando sintagma (Verbo + Infinitivo)

II — INADEQUAÇÃO

1. TROCA

- 1.1. Preposição por preposição
- 1.2. Conjunção por preposição
- 1.3. Locução prepositiva por preposição
- 1.4. Outra palavra por preposição
- 1.5. Locução por locução
- 1.6. Preposição por locução
- 1.7. Outra palavra por locução

2. IMPOSSIBILIDADE DE CONSTITUIR SINTAGMA PREPOSICIONAL

3. CRASE

4. BLOQUEIO SEMÂNTICO DO CONTEXTO
5. DEFICIÊNCIA ORTOGRÁFICA

III — REITERAÇÃO

IV — INVERSÃO

As preposições omitidas receberam um código em cada ficha, no contexto em que deveriam ter sido usadas, mas onde houvesse o registro de uma preposição ou locução, pois não poderiam ser contadas como ocorrências.

Os sub-itens de troca representam os casos encontrados.

A função sintática decidiu sobre a impossibilidade de constituição do sintagma preposicional. Os casos de crase (falta, abuso) foram registrados na preposição A e nas locuções, separadamente.

Considerou-se bloqueio semântico do contexto o que apresentasse grau de inaceitabilidade, por não ser compreensível e que envolvesse, de alguma forma, a preposição.

As deficiências ortográficas foram marcadas quando incidiam diretamente sobre as preposições e locuções.

As decisões sobre as formas-padrão e variações de uso foram tomadas com base nas gramáticas normativas e dicionários, que constituem a bibliografia básica para esse estudo.

Embora a reiteração (repetição de formas) e a inversão (anteposição ao nó sintagmático) não possam ser consideradas como desvios da forma-padrão, julgou-se que seria procedente o seu registro, como variação livre, opcional ou estilística do sistema lingüístico. Para efeitos estatísticos foram separadas, no devido tempo, das omissões e inadequações.

Simultaneamente ao fichamento, foram anotados à parte o número das redações, a nota obtida pelo candidato e o número de preposições. Levantou-se a hipótese de haver uma relação entre esses dados.

Para facilitar o registro de formas, foram fichadas separadamente a preposição POR e as combinações PELO (per + lo), PELA (per + la).

Foi fichada uma amostra de 693 redações, resultando um total de 16.526 registros — 15.525 preposições

* Doutora em Lingüística pela Universidade de São Paulo.

e 1001 locuções prepositivas. As porcentagens levam em conta também esses sub-totais. Foram feitos cálculos de incidência de formas por redação, que, na maioria, apresenta entre 25 e 30 linhas escritas.

As transcrições dos exemplos não sofreram qualquer alteração; o número à direita representa o número da ficha em que se encontra o registro.

Não se pretendeu fazer uma análise lingüística do corpus. Este trabalho não vai além de um relatório de pesquisa, que se mostrou mais do que oportuna, urgente.

Fala-se muito de redação hoje em dia, do vestibular, da falência da língua escrita, mas faltam dados rigorosos para se conhecer a realidade, que pode até surpreender aos mais desavisados.

Quero agradecer o convívio generoso, saudável e caloroso com Heraldo Vianna, da Fundação Carlos Chagas. É um privilégio, raro nos dias de hoje, conhecê-lo e admirá-lo. Agradeço ainda a José Albertino Rodrigues pelo diálogo esclarecedor e pelos cálculos estatísticos.

QUADRO I — PREPOSIÇÕES: DISTRIBUIÇÃO GERAL DAS OCORRENCIAS, NUMERO E PORCENTAGEM

Preposição	Total de registros (100%)	Uso do padrão	Variações de uso				
			Total	Omissão	Inadeq.	Reiteração	Inversão
A	1968	1520	490	42	341	81	26
ANTE	2	75,62	25,19	2,09	16,97	4,03	1,29
APOS	15	100,00	—	—	—	—	—
ATE	93	10	5	—	—	1	4
COM	1187	66,67	33,34	—	3	6,67	26,67
CONTRA	40	85	8	—	3	—	5
DE	6396	91,40	8,60	11	43	27	180
DESDE	189	937	261	0,92	3,59	2,25	15,03
DURANTE	32	78,21	21,99	—	1	2	—
EM	2737	37	3	—	1	—	—
ENTRE	214	92,50	7,50	—	2,50	5,00	—
MEDIANTE	1	5857	616	77	170	286	83
PARA	1349	90,48	9,63	1,19	2,63	4,42	1,28
PELA	197	50	139	—	7	—	132
PELO	214	26,46	73,54	—	3,70	—	69,84
PERANTE	17	18	14	—	1	—	13
POR	636	56,25	43,75	—	3,13	—	40,63
SEMI	187	2107	862	32	144	86	400
SOB	11	76,09	24,19	1,16	5,20	3,11	14,45
SOBRE	63	199	15	—	11	—	4
		92,99	7,01	—	5,14	—	1,87
		1	—	—	—	—	—
		100,00	—	—	—	—	—
		1123	228	2	49	52	125
		83,25	16,90	0,15	3,63	3,86	9,27
		175	22	—	7	12	3
		88,83	11,17	—	3,55	6,09	1,52
		187	27	—	8	17	2
		87,38	12,62	—	3,74	7,94	0,94
		16	1	—	1	—	—
		94,12	5,88	—	5,88	—	—
		512	126	2	21	28	75
		80,50	19,81	0,31	3,30	4,40	11,79
		102	85	—	5	34	46
		54,55	45,45	—	2,67	18,18	24,60
		9	2	—	1	—	1
		81,82	18,18	—	9,09	—	9,09
		43	21	1	20	—	—
		67,19	33,33	1,56	31,25	—	—

Obs. — As porcentagens (números em itálico) foram calculadas sobre o número total de registros que aparece na tabela ou sobre o número de vezes que uma preposição foi, no mesmo registro, marcada cumulativamente.

PREPOSIÇÕES

A. DADOS GERAIS

O quadro de registros e porcentagem leva em consideração a superposição de marcas que pode ocorrer numa só ficha (inadequação e reiteração, inadequação e inversão, inadequação e inadequação, etc.). Além disso, as omissões são assinaladas em fichas onde há outro tipo de marca, já que elas não podem ser computadas no registro geral, porque não foram usadas.

Não há, portanto, necessariamente, coincidência entre a diferença do número de registro e o de formas-padrão. Processou-se à contagem separadamente para cada item da tabela.

As preposições mais frequentes são:

Registros			
	Frequência	%	P/redação
1 — de	6396	41,20	9,2294
2 — em	2737	17,63	3,9495
3 — para	1349	8,69	1,9466
4 — a	1968	12,68	2,8398
5 — com	1187	7,65	1,7128
6 — por	636*	4,09	0,9163
7 — pelo	214*	1,38	0,3088
8 — entre	214	1,38	0,3088
9 — pela	197*	1,27	0,2843
10 — desde	189	1,22	0,2727
11 — sem	187	1,20	0,2698
12 — até	93	0,60	0,1342
13 — sobre	63	0,41	0,0909
14 — contra	40	0,26	0,0577
15 — durante	32	0,21	0,0462
16 — perante	17	0,11	0,0245
17 — após	15	0,10	0,0216
18 — sob	11	0,07	0,0159
19 — ante	2	0,01	0,0029
20 — mediante	1	0,01	0,0014

* por + pelo + pela = 6,74% e 1,51 por redação.

Em relação às formas-padrão as que apresentam, proporcionalmente¹, maior número de ocorrências são:

¹ Levando-se em conta para o cálculo a superposição de casos na mesma ficha.

	Frequência	%
1 — entre	199	92,99
2 — até	85	91,40
3 — de	5857	90,48
4 — pela	175	88,83
5 — pelo	187	87,38
6 — para	1123	83,12
7 — por	512	80,25
8 — com	937	78,21
9 — em	2107	76,09
10 — sobre	43	67,17
11 — a	1520	75,62
12 — durante	18	56,25
13 — sem	102	54,55
14 — desde	50	26,46

Entre as mais frequentes — DE, EM, PARA, A — a que apresenta mais estabilidade é DE, seguida por PARA, EM, A, respectivamente.

As omissões incidem, proporcionalmente, sobre os registros totais de preposições:

	Frequência	%
1 — a	42	2,09
2 — sobre	1	1,56
3 — de	77	1,19
4 — em	32	1,16
5 — com	11	0,92
6 — por	2	0,31
7 — para	2	0,15

São consideradas também neste quadro as preposições omitidas, quando completam uma locução. Daí a incidência maior da preposição A.

No uso inadequado (trocas, impossibilidade de constituir sintagma preposicional, crase, bloqueio semântico de contexto, deficiência ortográfica), são mais frequentes as preposições:

	Frequência	%
1 — sobre	20	31,25
2 — a	341	16,97
3 — em	144	5,20
4 — entre	11	5,14
5 — pelo	8	3,74
6 — desde	7	3,70
7 — para	49	3,63
8 — com	43	3,59
9 — pela	7	3,55
10 — por	21	3,29
11 — até	3	3,23
12 — durante	1	3,13
13 — sem	5	2,67
14 — de	170	2,63

Nota-se neste grupo a estabilidade de uso da preposição DE, última da lista e com o mais alto índice de registros.

Em relação a SOBRE, de baixa ocorrência, houve um número maior de falhas ortográficas (sôbre), que, somadas às outras inadequações, a levaram para o índice mais alto.

Problemas de crase (162) e de trocas (107) sobrecarregam o uso inadequado da preposição A.

As trocas (63) e as impossibilidades sintático-semânticas de formação de sintagma (49) têm maior incidência proporcional no uso indevido da preposição EM.

Com as preposições ENTRE, PELO as trocas (10) representam maior índice de uso inaequado.

Deficiências ortográficas (15) incidem mais, proporcionalmente, sobre a preposição DESDE.

A incidência maior na inadequação do uso de PARA está, sobretudo, nas trocas (18) e no bloqueio semântico do contexto (19) em que a preposição é empregada.

As inadequações serão explicitadas no estudo de cada preposição.

A frequência da reiteração é a seguinte:

	Frequência	%
1 — sem	34	18,18
2 — pelo	17	7,94
3 — pela	12	6,09
4 — de	286	4,42
5 — por	28	4,39
6 — a	81	4,03
7 — para	52	3,85
8 — em	86	3,11
9 — com	27	2,25

Observa-se que, das cinco preposições mais usadas — DE, EM, PARA, A, COM — apenas DE fica entre os cinco maiores registros preposicionais de reiteração. Como o critério para marcar a forma reiterada foi assinalar a última preposição da série, talvez uma outra contagem, um-a-um, pudesse oferecer oportunamente um quadro diverso.

Invertem-se com mais frequência as seguintes preposições:

	Frequência	%
1 — desde	132	69,84
2 — durante	13	40,63
3 — sem	46	24,60

4 — com	180	15,03
5 — em	400	15,45
6 — por	75	11,76
7 — para	125	9,25
8 — até	5	5,38
9 — entre	4	1,87
10 — pela	3	1,52
11 — a	26	1,29
12 — de	83	1,28
13 — pelo	2	0,93

Os maiores índices estão com as preposições que constituem, com mais frequência, sintagma preposicional com função de advérbio — DESDE, DURANTE, SEM COM, EM. Os advérbios de tempo e de lugar aparecem em posição anteposta ao seu termo nodular (antecedente da preposição), no uso coloquial cuja frequência seria necessário testar. O mesmo tipo de opção, para se situar esses advérbios na frase, foi observado nos falantes do dialeto caipira da região de Piracicaba.

Descartando-se o que se considera padrão, registram-se as frequências de variações de uso.

	Frequência	%
1 — desde	139	73,54
2 — sem	85	45,45
3 — durante	14	43,75
4 — sobre	21	33,33
5 — a	490	25,19
6 — em	662	24,19
7 — com	261	21,99
8 — por	126	19,81
9 — para	228	16,90
10 — pelo	27	12,62
11 — pela	22	11,17
12 — de	616	9,63
13 — até	8	8,60
14 — entre	15	7,01

O maior número de inversões, proporcionalmente, é o responsável pelos mais altos índices de variações no uso, o que se constata em relação às preposições DESDE, SEM, DURANTE. As inadequações garantem as outras posições.

B. EXAME DAS VARIAÇÕES

a. Preposição A

Padrão	Omissão	Ocorrências e situação quanto às demais				Registros	Variações de uso
		Inadeq.	Reiter.	Inversão			
1520	42	341	81	26	1968	490	
10*	1*	2*	7*	10*	4*	5*	

I — Omissão (42)

Ocorre nas seguintes situações:

1 — Introduzindo sintagma preposicional (SP)

1.1 — Verbo + SP (Preposição + SN ou Pr + Pro)

- 1.1.1 — destruir (a) si mesmo (16037)
- 1.1.2 — assistir (a) preparos educacionais (08209)
- 1.1.3 — obedecendo (a) uma divisão de trabalho (05737)
- 1.1.4 — está ligado (a) seu local de trabalho (09283)
- 1.1.5 — aspirando (a) algo em sua vida (10923)
- 1.1.6 — visam (a) diferentes finalidades (05499)
- 1.1.7 — visando (a) poderes (02220)
- 1.1.8 — visam (a) diferentes finalidades (00438)
- 1.1.9 — visa (a) este ponto (00629)
- 1.1.10 — visando (à) satisfação própria (14359)
- 1.1.11 — visa apenas (a) sua própria situação (14376)
- 1.1.12 — visa sempre (a) um bom lucro (13615)
- 1.1.13 — visa (a) uma alta posição social (10638)
 - humildemente tenta com ardis e ambigões, impor a sua vontade, visando poderes (02220)
 - Nas horas de folga assistem programas educacionais (08209)
 - O homem vivia em grupos, obedecendo uma divisão de trabalhos... (05737)

Os verbos *assistir* e *visar*, coloquialmente, têm construção direta, isto é, sem preposição. Celso Cunha (1971, pp. 356 e 365) registra esse emprego também na literatura contemporânea.

O verbo *obedecer*, segundo Cunha (op. cit., p. 363) "na língua culta moderna, fixa-se como transitivo indireto", isto é, construído com preposição. Mas no registro

coloquial é freqüente ouvi-lo como transitivo direto: *obedecer o juiz, obedecer o pai* etc.

A escolha de regência para o verbo *aspirar* implica a noção de uma oposição semântica:

- aspirar sem preposição = respirar, aspirar o ar.
- aspirar a = desejar, pretender (como é o caso do exemplo registrado).

1.2 — Introduzindo sintagma (verbo + relativo que)

- 1.2.1 — (a) que chegou (11938)
- 1.2.2 — (a) que aspiramos (10926)
- 1.2.3 — (a) que não dão valor (06348)
- 1.2.4 — (a) quem queremos bem (01932)
- 1.2.5 — (a) que pertencem (07566)
- 1.2.6 — (ao) qual pertencem (05992)

— O homem necessita de seres iguais a si para poder se manter no lugar que chegou (11938)

— ... que os homens se unam, cada vez mais, para implantar neste globo imenso, o que mais aspiramos e que vamos conseguir (10926)

— São homens que não trazem consigo consciência daquilo que pertencem (07566)

— sempre se têm objetivos comuns às pessoas que nos rodeiam e que queremos bem (07566)

— ... de pequeno grupo de família e amigos o qual pertence (05992)

Coloquialmente, mesmo em falantes cultos, parece ser mais freqüente o não-uso da preposição, antecedendo o relativo, constituindo um sintagma preposicional, com funções de objeto indireto (1.2.2) e de adjunto adverbial (1.2.1).

1.3 — Introduzindo sintagma preposicional (adverbial)

- 1.3.1 — (15837)
- 1.3.2 — (00922)

- ... deve procurar (a) o máximo adquirir conhecimentos (15837)
- Visto que isto daqui (a) uns anos já começará a tomar forma de realidade... (00922)

Os dois registros pertencem à fala usual.

2 — Não completando Locução Prepositiva.

2.1 — devido (a)

- 2.1.1 — (12305)
- 2.1.2 — (15374)
- 2.1.3 — (04702)
- 2.1.4 — (10571)
- 2.1.5 — (09192)
- 2.1.6 — (08280)
- 2.1.7 — (01948)
- 2.1.8 — (11676)

- Devido o seu grande relacionamento... (04702)
- Lugar que por si só não conseguiria abrigar nenhuma forma de vida animal, devido suas condições precárias de sobrevivência (10571)

2.2 — em meio (a)

- 2.2.1 — (16337)
- 2.2.2 — (16328)
- 2.2.3 — (15934)

- Pelo fato, nos mostra a importância de viver em meio comunidade (16328)
- ... viver em meio comunidade (16337)

Observa-se a insegurança no emprego da locução *em meio a* (que parecé ser um dos modismos atuais). Omite-se a preposição *a* três vezes, ou se estabelece confusão com *no meio de* (12) vezes.

3 — Não completando sintagma ou locução verbal (verbo + infinitivo)

- 3.1 — Começar (a) surgir (09384)
- 3.2 — Começa (a) ver (08983)
- 3.3 — Começamos (a) participar (08902)
- 3.4 — Começa (a) mostrar-lhe (01006)
- 3.5 — Começa (a) contar-lhe (14439)
- 3.6 — Recusa (a) lutar (14320)
- 3.7 — Aprender (a) amar (06280)
- 3.8 — Leva (a) compreender (04958)
- 3.9 — Passa (a) ser (06293)
- 3.10 — Está condicionado (a) viver (09678)

- ... tomados pelo medo, se recusa lutar... (14320)
- ... sobretudo, condicionado desde sua criação, viver em conjunto... (09678)
- Neurose esta, que começa ver o mundo de um modo diferente... (08983)

- Depois, com o passar do tempo, já adultos, é que começamos realmente participar dessa sociedade... (08902)
- (Precisou de seu semelhante) para se expressar, entregar um pouco de si e aprender amar. (06280).

Nessas locuções verbais, entre o primeiro verbo, que funciona como auxiliar, e o segundo há uma preposição *a*, suprimida nos exemplos.

Faltam dados de registros orais para supor, no caso, uma influência da língua coloquial.

II — Inadequação (341)

1 — Troca

No uso inadequado da preposição *A*, a troca ocupa mais de um terço do total: 107 para 341, sendo a segunda preposição com índices proporcionalmente mais altos de inadequações, suplantada por *SOBRE*.

1.1 — Usa-se *A* em lugar de outra preposição:

Preposição	Freqüência
ante	1
com	19
de	17
em	19
para	36
pela	4
por	5
sob	1

- ... este pedaço de terra é inerte a qualquer fenômeno... (ante) (00163)
- Esquece-se que temos sentimentos que carecemos de diálogo e compreensão, vivermos uns aos outros... (com) (00238)
- ... estamos preocupados à si própria... (com ela) (00942)
- Reconciliar o homem à natureza esta sendo objeto de estudo... (com) (00869)
- Buscando sempre novos meios, aos quais nunca venhamos a nos sentir estagnados (com) (00374)
- ... o homem foi capaz de chegar ao mais alto nível tecnológico e a aprimorar o seu intelecto (de) (01587)
- ... a espécie humana esta ameaçada a desaparecer... (de) (01362)
- ... sinto o quanto é necessaria a comunidade, a que faz parte (de) (01222)
- Esta ilha-homem vive de acordo com às condições apresentadas a cada era (em) (00135)
- ... cada homem tem suas razões para quebrarem as barreiras encontradas e proseguirem ao caminho (em-no) (00697)

- Ao seu desenvolvimento transcorre varias falhas que cada um tem. (em) (01167)
- (o regime politico) motiva o homem a uma entrega à sede de possuir bens materiais... (para) (01080)
- Ele se fecha ao mundo, emudece, está sozinho rodeado pelo nada: está morto. (para) (01060)
- Portanto fique sabendo que as leis são válida à todos os homens (para) (01114)
- ... vai sentir carinho e obediência a seus pais... (por) (00596)
- Os grandes feitos, não foram concebidos somente a um unico ser, e sim por uma equipe... (por) (01615)
- ... mas isso não nos obriga à um isolamento, à uma falta de interesse à opinião alheia. (pela) (01788)
- Devemos nos unir a solidariedade. (pela) (01411)
- A busca de novos valores nos fez avançar a tecnologia nos pondo como um todo a uma grande dependência mútua... (sob) (00809)

1.2 — Usa-se *a* em lugar de locução prepositiva

Locução	Freqüência
A ponto de	1
A procura de	1
De acordo com	2
Em vez de	1

- ... sempre se aperfeiçoando ao ideal e à necessidade de cada um (De acordo com) (00870)
- ... em que a mesma é isolada a tal ponto, a ser impedida de interligar-se (A ponto de) (01664)

2 — Impossibilidade de constituir sintagma (41)

A confusão entre sintagma nominal (*o trabalho*) e sintagma preposicional (*ao trabalho*), se estabelece com mais freqüência, porque não se distinguem as funções de sujeito e objeto direto (sintagma nominal) dos adverbiais e objeto indireto, expressos por sintagma preposicionado.

- O homem jamais poderá viver isolado como a uma ilha... (como uma ilha) (01746)
- ... outros conseguem vencê-los, a esses têm todo privilegio na sociedade (esses têm) (01692)
- ... há a necessidade da existencia de comunidades em que há a ajuda mútua, vindo assim acarretar à um equilibrio populacional (acarretar um equilibrio) (01659)

Outro equívoco que se estabelece é com as locuções verbais:

- *vem provocar* e não
- *vem a provocar* (01887)

O adverbial *grosso modo* é freqüentemente substituído no coloquial por *a grosso modo*, como também no registro (01637).

3 — Crase (162)

Registram-se 162 casos de crase, o que corresponde a 0,23 por redação do total de 693. As inadequações do uso da crase distribuem-se:

3.1 — Uso indevido (80)

3.1.1 — Antes de nomes masculinos	— 9
3.1.2 — Antes de demonstrativos	— 2
— fem	— 1
— masc	— 1
3.1.3 — Antes de indefinido	— 9
— cada	— 3
— tanta	— 1
— alguém	— 4
— todos	— 1
3.1.4 — Antes de pronome pessoal	— 10
— ele	— 3
— ela	— 3
— nós	— 1
— você(s)	— 2
— si	— 1
3.1.5 — Antes de nome feminino antecedido de <i>uma</i>	— 10
3.1.6 — Antes de verbo no infinitivo	— 10
3.1.7 — Antes do relativo <i>que</i>	— 3
3.1.8 — Antes de nomes femininos (confusão com artigo).	— 26
3.1.9 — Troca de <i>ao</i> por <i>à</i>	— 1

A inadequação do tipo 3.1.8 é a mais freqüente.

- "Um individuo passou a cuidar dos alimentos para abastecer a comunidade"... (01152)

Esse tipo remete ao item anterior — impossibilidade de constituir sintagma preposicional — já que se trata de um objeto direto não preposicionado. Preferiu-se, com certa arbitrariedade, incluir o tipo no caso de crase.

3.2 — Falta de crase (82)

3.2.1 — Antes de nomes femininos que admitem o artigo e regidos por verbos e adjetivos que se constroem com a preposição <i>a</i>	— 74
3.2.2 — Antes de nomes femininos (locução adverbial)	— 4

- 3.2.3 — Antes de relativo — 2
 — a qual — 1
 — as quais — 1

- 3.2.4 — Contração da preposição + demonstrativo (aquilo) — 2

4 — Bloqueio semântico de contexto (16)

Ocorre sempre que não se consegue entender o significado da frase ou de um contexto maior onde a preposição se acha envolvida.

— ... apenas ele será advogado ou os cargos que estabelece aos seus estudos... (00075)

— Homem, com suas características "ilha" não saberá, portanto, *a* se adaptar meio homem cívico e conseqüentemente extinção *a* si própria. (00698)

Ao menos não comunicarmos oralmente, estamos preocupados *a* si própria (00943)

5 — Deficiência ortográfica (15)

5.1 — *a* por *há* — 8

5.2 — *a* por *ao* — 1

5.3 — *ao* por *a* — 2

5.4 — *a* fora por *afora* — 1

5.5 — *ão* por *ao* — 1

5.6 — *á* por *à* — 1

5.7 — *a* onde por *aonde* — 1

Embora a confusão *a/ao* não seja um problema de ortografia, decidiu-se apenas considerar a forma, já que não se propõe tratar especificamente dos casos de contração e combinação.

Resumindo os casos de inadequação:

1 — Troca	107
2 — Impossibilidade de constituir SP	41
3 — Crase	162
— uso indevido	80
— falta	82
4 — Bloqueio semântico	16
5 — Deficiência ortográfica	15
Total	341

III — Reiteração (81)

Reiteram-se, por exemplo:

1 — Substantivos:

— Não há quem consiga furtar-se *a* convivência, *a* observação... (00046)

2 — Pronomes indefinidos (ocorre com quase todas as preposições nas seqüências tudo-todo, todo-tudo)

— ... (a misantropia traz implícita em si, a desercção, a alienação total *a* tudo e *a* todos...) (00071)

3 — Verbos

... onde se aprende *a* dar e receber, *a* amar, *a* pensar... (00356)

IV — Inversão (26)

— *A* cada barreira por ele derrubada, *a* confiança vasa tanto... (01740)

— *A* cada dia que passa nós percebemos que o homem deve viver em conjunto... (00271)

— O homem, *a* qualquer momento, sente necessidade de se sentir próximo. (01814)

b. Preposições ANTE, APÓS, ATÉ

Prepos.	Padrão	Omissão	Ocorrências				Registro	Variações de Uso
			Inadeq.	Reiter.	Inversão			
ANTE	2	—	—	—	—	2	—	
APÓS	10	—	—	1	4	15	5	
ATÉ	85	—	3	5	5	93	8	

O maior número de variações da preposição APÓS é, na verdade, uma variação livre — reiteração — com 4 ocorrências, do tipo:

— *após* seu nascimento, infância, mocidade, velhice e morte, ele depende de alguém. (01946)

Com a preposição ATÉ há apenas um caso de troca: *até* que por *até*.

— ... e talvez perdue ainda por maior tempo, *até* se conscientise do seu dever... (02006)

No item 4 das inadequações (bloqueio semântico do contexto) há duas ocorrências. Exemplificando:

— ... ele depende de alguém, como da pessoa, animal, inseto, vegetal mais simples *até* os mais poderosos. (01966)

No item 7 — inversão — há 5 ocorrências. Por exemplo:

— *Até* uma certa idade, nossa capacidade de ação é total... (01961)

c. *Preposição COM*

Padrão	Ocorrências e situação quanto às demais.					
	Omissão	Inadequação	Reiteração	Inversão	Registro	Var. Uso
937	11	43	27	180	1.187	261
8ª	5ª	8ª	9ª	4ª	5ª	7ª

I — Omissão (11)

1 — Introduzindo sintagma preposicional

1.1 — Verbo + substantivo (5)

- O homem de hoje que vive num mundo de poluição em cidades grandes e a vida agitada que leva, gostaria de passar uma temporada... (com a vida) (11283)
- O mesmo produto que ele usa para matar germes e bactérias, ele polui a água dos rios... (com o mesmo produto) (13059)
- E com isso concluímos que a verdadeira comparação que fazemos ao homem, não é ilha e nem nada; a não ser um outro homem (com ilha; com nada; com um outro homem) (00473)

1.2 — Verbo + Pronome Relativo (3)

- Dentre essas, a que o homem mais procura se preocupar, é o seu modo de ser com as pessoas. (com que) (16551)
- ... o homem encontra muitas dificuldades de manter um contato mais direto com pessoas as quais convive... (com as quais) (02632)
- ... o homem está condicionado a viver de acordo com as oportunidades que o seu meio pode influir sobre ele (com que) (15542)

1.3 — Verbo + Integrante (1)

- ... fazendo com isso que... (02328)

2 — Ausência de sintagma (2)

2.1 — (com ela)

- ... ele se vê obrigado a conviver-la (conviver com ela) (01760)

2.2 — (com quem)

- ... universo este, em que se recorda de várias pessoas a que lhe diz respeito ou já manteve contato alguma vez... (com quem manteve contato) (01448)

II — Inadequação

I — Troca (27)

1.1 — Preposição por preposição

Preposição	Freqüência
a/com	9
contra/com	1

em/com	5
de/com	4
sem/com	1

- ... tornando-o frio e aparentemente indiferente com qualquer outra situação que o envolva... (a) (02076)
- ... está tudo ligado com a comunicação. (à) (02259)
- Para termos um meio de vida mais apropriado com nossas necessidades... (a) (02364)
- ... um ser não conseguiria passar muito tempo sem dizer ao menos uma palavra com alguém... (a) (03172)
- O homem cria seu próprio mundo e se baseia com a ecologia. (em, na) (02333)
- O homem não se limita sempre e somente com os outros mesmos homens, objetos e lugares. (a) (03172)
- Distantes com nenhuma esperança... (sem) (02371)

1.2 — Conjunção por preposição

Conjunção	Freqüência
E	1
Como	3
Para que	2

- Realmente é muito difícil; talvez quase impossível traçar um paralelo entre nós homens com a pacata e calma ilha... (e) (02228)
- Cabe ao homem usar desta evolução científica para realizá-lo com indivíduo (como) (02830)
- (conflito interno) que força com que ela tenha esse tipo de vida... (para que) (03093)

1.3 — Locução prepositiva por preposição

- ... quando tiver liberdade de palavras com os indivíduos que o cercam... (para com) (02775)

2 — Impossibilidade de constituir sintagma preposicional (6)

2.1 — SP em lugar de SN sujeito — (2)

- ... embora com os avanços científicos e populacionais estejam-se expandindo assustadoramente. (os avanços) (02772)
- ... a comunicação humana foi se aprimorando e hoje, com a falta desta, provoca um total desequilíbrio. (a falta) (02092)

2.2 — SP em lugar de SN objeto direto (2)

- ... não nos conscientizamos que estamos nos autodestruindo e que estamos corrompendo *com* a nossa própria sociedade. (a nossa própria sociedade) (02815)

2.3 — *Entre e por entre com*

- A felicidade advém de contato entre os homens e *com* a natureza. (contato entre os homens e a natureza) (02416)

2.4 — Eliminação de sintagma preposicional (1) pleonástico

- ... a qual denominamos *com o nome de ilha* (02412) (a qual denominamos ilha)

3 — Bloqueio semântico de contexto (9)

- ... não como uma ilha, a qual é restrita *com* todo seu poderiu por águas. (02842)
- Isso gerou *com* que muitas criaturas fossem designadas como receptoras e transmissoras de informações... (02548)

4 — Deficiência ortográfica (1)

- poderíamos *com parar* um homem (comparar) (02764)

Resumindo as inadequações de uso da preposição *com*:

— Trocas	27
— Impossibilidade de constituir sintagma	6
— Bloqueio semântico de contexto	9
— Deficiência ortográfica	1
Total	43

III — Reiteração (27)

Entre as ocorrências, assinalam-se:

1 — de substantivo

- Para proporcionar ao homem mais tempo de lazer, mais convívio *com* a família, *com* a comunidade. (03149)

2 — do indefinido

- ... devemos trabalhar *com* tudo e *com* todos... (02720)

IV — Inversão (180)

O sintagma preposicional, introduzido por *com*, antecede o nó sintagmático, ao qual se vincula, com bastante frequência.

Chama a atenção um tipo que aparece várias vezes.

- E *com* isso o número de neuróticos aumenta a cada dia que se passa. (02316)

O sintagma *com isso* assume uma conotação globalizante, resumindo frases, períodos e até a redação inteira.

d. Preposição CONTRA

Padrão	Omissão	Inadeq.	Ocorrências		Registro	Variações de uso
			Reiter.	Inversão		
37	—	1	2	—	40	3

Em relação às demais não é muito representativa, ficando em 14º lugar no número de registros.

A inadequação refere-se a um caso discutível de troca de *a* por *contra*:

- A comunicação se encontrará sobre um pedestal e o homem sempre a bater *contra* seus pés. (03198)

A reiteração ocorre em dois casos similares:

Preposição + pronome indefinido

- ... (todos) se sentem intranquilos, desassossegados, com uma vontade desesperada de reagir *contra* tudo e *contra* todos... (03213)
- ... se desabafa blasfema, se revolta *contra* tudo e *contra* todos. (03230)

e. Preposição DE

Padrão	Omissão	Ocorrências e situação em relação às demais				
		Inadeq.	Reiter.	Inversão	Registro	Variações de uso
5857	77	170	286	83	6396	616
3º	3º	14º	4º	12º	1º	12º

I — Omissões (77)

1 — Introduzindo sintagma preposicional

1.1 — Verbo + Substantivo ou Pronome (21)

- necessitar (de) (traços) (10859)
 - companhia (00424)
 - companhia (05596)
 - vida (11169)
 - espaço (12807)
- precisar (de)
 - relacionamento (05481)
 - argumentação (05428)
 - ajuda (03987)
 - algo (07343)
 - diálogo (12771)
 - comunidade (12985)
 - multiplicação (13746)
 - produção (13746)
- multiplicação e reprodução nós precisamos para originar outros seres... (de multiplicação, e de reprodução) (13746)
- processar (de) pessoa a pessoa (11626)
- separar (da) civilização (10572)
- ... contudo o homem acabará no mesmo caminho, se separando a civilização (10572)
- participar (da) sociedade (00111)
- informar (se) (de) tudo (05238)
- apoderar (se) (das) faculdades mentais (06123)
- depender (de) esse tipo (05615)
- dizer (de) outros (15388)

1.2 — Verbo + que (integrante) (15)

- esquecer-se (de) que (01869)
 - (01344)
 - (00349)
 - (04095)
 - (2 vezes) (06373)
 - (15171)
 - (15926)
 - (15834)
 - (13525)
 - (13683)
 - (15635)
- lembrar-se (de) que (15637)
- recordar-se (de) que (12042)
- conscientizar-se (de) que (02615)
- Não nos conscientizamos que estamos nos autos destruindo... (de que) (02615)
- Esquece-se que temos sentimentos... (esquece-se de que) (04095)
- Você recorda-se que antigamente, nas pequenas cidades do interior... (recorda-se de que) (12042)

1.3 — Verbo + pronome relativo (14)

- (de) que necessita (15912)
 - (06894)

- (06510)
- (07159)
- (12918)
- (de) que precisa (15576)
 - (05229)
 - (13455)
- (de) que deriva (10530)
- (do) que ocorre (12351)
- (de) que foge (10275)
- (de) que participa (14979)
- (de) que se tem conhecimento (11753)
- (de) que vive (15892)
- É algo que ninguém foge (de que) (10275)
- ... nos alienar desse mundo que necessitamos (de que) (06510)

1.4 — Substantivo + Substantivo (3)

- Interação (de) indivíduo (16117)
- término (de) guerra (00923)
- sentido (de) ilha (13278)
- ... pois não sabia que havia chego ao término a guerra... (00923) 2

1.5 — Verbo + Verbo (4)

- gostaria (de) ser (14741)
 - (14362)
 - (11465)
- temos (de) unir (11103)
- Em menos dias o homem gostaria pelo menos por alguns momentos ser uma ilha... (14741)

1.6 — Substantivo + Verbo (1)

- oportunidade (de) seguir
- ... tendo como objetivo se aperfeiçoar e dar oportunidade a outros seguirem seus exemplos (01482)

1.7 — Sintagma verbal + Substantivo (2)

- é dependente (de) alienação (07830)
- estar em contato (de) outra (forma) (03630)

1.8 — Substantivo + que integrante (11)

- telefonema (de) que (15871)
- conclusão (de) que (01721)
 - (00577)
 - (00576)
 - (00546)
- necessidade (de) que (00390)
 - (02394)
- com o objetivo (de) que (02565)

2 O sujeito de *havia chego* é *ele* (elíptico) tanto quanto do verbo anterior *sabia*.

- certeza (de) que (10245)
- impressão (de) que (14466)
- consciência (de) que (15560)

2 — Ausência de sintagma preposicional (1)

- ... haverá de bater na porta destes que o necessitam... (dele) (06515)

3 — Não completando locução (5)

- em torno (de) (15631)
- em vista (de) (15871)
- dentro (de) (15576)
- ao contrário (de) (01174)
- no sentido (de) (02780)
- Devemos nos expandir, exteriorizar aquele nosso mundo, que existe dentro cada um de nós. (15576)

II — Inadequação (170)

1 — Troca

1.1 — Preposição por preposição (48)

Preposição	Frequência
a/de	7
com/de	7
contra/de	1
desde/de	1
em/de	8
entre/de	4
para/de	11
por/de	9

1.2 — Conjunção por Preposição (4)

que/de	1
e/de	1
como/de	2

1.3 — Locução por Preposição (5)

- por causa de/de 3
- devido a/de 1
- depois de/de 1
- ... os combates dos grande surtos, poderiam ser vencidos (aos) (08478)
- Pensamento, do qual concordo plenamente pois o homem... (com) (08344)
- ... que tenta desta forma, imunizar-se de doença reinante. (contra) (07579)
- O homem, ser humano necessita de todos os demais organismos vivos para sobreviver, de uma simples bactéria até seu semelhante. (desde) (07745)

A opção por *desde* foi tomada para desfazer possível ambigüidade.

- Já uma ilha repousa na imensidão dos oceanos, ou de um simples rio... (em) (06570)

- A diferença de um homem que vive isolado, de um outro em comunidade... (entre) (4893)

A escolha de *entre* evitaria repetições da preposição *de*.

- Se o homem um dia resolver fechar a porta para o mundo pode ser que esteja dando o seu primeiro passo do isolamento. (para) (9328)
- Enquanto que a ilha é um mundo pequeno de si só... (por) (03930)
- Para que seja enquadrada, na classificação das espécies, de "Homo Sapiens" (como) (06459) (07497)
- E a ilha é a mesma coisa de homem... (que) (06459)
- A diferença de um homem que vive isolado, de um outro que de uma comunidade (04894) (entre um homem que vive isolado, e um outro...)
- ... ninguém revela o outro lado da personalidade, devido a sua vaidade, de seu orgulho... (devido a) (08851)
- Dessa necessidade o Homem resolveu viver em grupo e... (Por causa de) (07037)
- Disso muitas coisas mudaram (depois de) (05493)

2 — Impossibilidade de constituir sintagma (65)

- Você necessita de se comunicar para fazer parte dele, e de fazer parte dele para viver. (04255) (Necessita se comunicar) (Necessita fazer)
- ... pode-se concluir de que o homem é melhor concorrer a disputar... (08985) Concluir + objeto direto (que...)
- ... e da qual (folha caída) o próprio tempo encarregar-se-ia de eliminá-la (04304) (a qual = objeto direto)
- Seria o progresso do social necessariamente o fim do indivíduo. (03742) (Progresso social)

3 — Bloqueio semântico de contexto (44)

- ... certamente lhe amenizarão suas feridas, ardentes ao sol do crepúsculo... (05444)
- ... ele deve ajudar, cooperar, quando dele necessitarem, e da qual deve solicitar auxílio... (04807)
- Ilha é o acúmulo de terras sofridas por erupções vulcânicas e de outros fenômenos... (09217)
- Como seria se o nosso tudo fosse morarmos em uma ilha que poder ser um isolamento ou medo de ser fracassado. (08341)

4 — Deficiência ortográfica (4)

- faz idéia doque é um sér... (08339) (do que)
- nos imprime a condição de uso-frutode de seus benefícios e malefícios (08474) (usufruto de)
- ... essencial para a sobrevivencia do espécie que é a comunicabilidade (08039)

Esse caso (a rigor seria problema de concordância) que não é objeto deste trabalho.

Não foram computados como inadequação de uso os casos em que se emprega *do* por *de/o* (*de* antes de substantivos sujeito)

- Uma guerra é uma forma *do* homem tentar se ilhar. (05321) (forma de o homem tentar)

A pressão do uso coloquial parece bem evidente neste último emprego, daí deixá-lo entre as formas-padrão.

Resumindo as inadequações de uso de preposição *de*:

	Frequência
1 Troca	57
2 Impossibilidade de constituir sintagma preposicional	65
3 Bloqueio semântico	44
4 Deficiência ortográfica	4
Total	170

f. Preposição DESDE

Padrão	Omissão	Ocorrências e situação quanto às demais			Registros	Var. uso
		Inadeq.	Reiter.	Inversões		
50	—	7	—	132	189	139
14*	—	6*	—	1*	10*	1*

O bloqueio semântico (2) torna incompreensíveis os registros:

- ... a falta de comunicação, principalmente dos mais jovens, que *desde* a criação já ocorrem fatos que contribuem para isso. (09538)
- Buscar no meio uma maneira de se comunicar é o grande anseio que o homem cultiva *desde* a sua existência como ser humano. (09598)

As falhas de ortografia (5) são as seguintes:

dêsde	4
deste	1

- *Deste* pequenos sentimentos... (09497)

— As inversões dão à preposição *desde* o 1º lugar, que se repete nas variações de uso. Indicando tempo, início de um processo, há uma predominância de uso, antecedendo o nó sintagmático.

g. Preposição DURANTE

Padrão	Omissão	Ocorrências e situação quanto às demais			Registros	Var. uso
		Inadeq.	Reiter.	Inversões		
18	—	1	—	13	32	14
12*	—	12*	—	2*	15*	3*

A única falha de ortografia é *durantes*, numa seqüência de plurais:

- ... ou até mesmo bases navais, *durantes* as grandes Guerras Mundiais. (9685)

Indicando tempo, duração — propriedades dos adverbiais — o sintagma introduzido por *durante*, em

quase a metade dos casos (40,63%), antecede o seu nó sintagmático.

- (*Durante* séculos) ele vem tentando dominar a natureza. (09701)
- *Durante* todo esse processo, procura sempre se instruir. (09711)

h. Preposição EM

Padrão	Ocorrências e situação quanto às demais:					
	Omissão	Inadeq.	Reiter.	Inversão	Registro	Variações de uso
2107	32	144	86	400	2737	662
9 ^a	4 ^a	3 ^a	8 ^a	5 ^a	2 ^a	6 ^a

A preposição *em* vem em seguida a *de*, quanto à incidência de formas.

No entanto revela maior oscilação, por apresentar maior número de inadequações e inversões.

I — Omissão (32)

1 — Introduzindo sintagma preposicional

1.1 — Verbo + *que* relativo (23)

- (em) que estava (09706)
- (em) que é colocado no mundo (09641) (12107)
- (em) que é inteligente (09496)
- (em) que nem eles acreditavam (12233)
- (em) que isso ocorria (11106)
- (em) que vivemos (12426)
- (em) que entra (03499)
- (em) que não precisa dispensar (06532)
- (em) que terá (06519)
- (em) que moramos (05894) (11614)
- (em) que é quase impossível (09195)
- (em) que está (11795)
- (em) que não houvesse (11331)
- (em) que se achar (10090)
- (em) que habitavam cavernas (10417)
- (em) que nada podia fazer (10275)
- (em) que depara com a energia (02857)
- (em) que terá necessidade (01909)
- (em) que surgiu (10381)
- (em) que começou (11282)
- (em) que descobriu (10311)

1.2 — Verbo + Substantivo (6)

- (n) o dia de hoje dispomos... (03309)
- (n) a nossa sociedade atualmente cada um depende... (06282)
- (em) estabelecimentos de ensino é feito em grupo. (06281)
- apenas influem (em) seu status... (05503)
- (no) momento em que o relacionamento é tão intenso... (12040)
- (em) cada lugar por onde eles passam... (15011)
- relacionado (em) seu local de trabalho (01128)

1.3 — Verbo + Verbo (1)

- preocupamos (em) fazer (12040)

Há, com evidência, um predomínio da construção — verbo + relativo — sobre as demais formas.

II — Inadequação (144)

1 — Troca (63)

A preposição *em* é usada no lugar de:

Preposições	Frequência
sob	5
por	6
para	5
de	17
com	5
a	25

- ... sem causar *em* si próprio qualquer tipo de distúrbio... (11574) (a)
- O homem poderá se sentir só... mas só será por pouco tempo pois voltará na lembrança alguma coisa... (10622) (à)
- Na participação e compreensão de todos é que se chega a um progresso harmônico. (com) (11666)
- ... às tardes de fim de semana congestionam as estradas *em* seus automóveis (com) (10611)
- ... ele terá recordações de alguma coisa *no* passado... (10621) (do)
- ... se o homem viver, *neste* modo, lhe atrofiam seus órgãos locomotores (11340) (deste modo)
- ... guiado, quase sempre, pelo bom senso, *em* perceber que tais coisas são aprovadas pela maioria. (10617) (para)
- descobrindo a sua grande capacidade *em* criar coisas diferentes. (12385) (para)
- ... todo homem anseia *em* viver conjuntamente com seus irmãos. (11024) (por)
- A arte de ser ilha, na área limitada *em* rios, oceanos... (12443) (por)
- ... todo homem em sua curta passagem *no* tempo, *sofre* privações... (12031) (pelo)
- Perder-se, digo, *no* ponto de vista de cada um... (10028) (sob)
- Todo ser humano depende de outro *em* qualquer aspecto que se possa imaginar. (09373) (sob)

2 — Impossibilidade de constituir sintagma preposicional (49)

2.1 — Objeto direto

- ... poluição maligna, que afetam todas criaturas deste reino que moramos e até mesmo *em* outros planetas... (11614) (outros planetas)
- ... podemos transformar *na* nossa realidade: "Um pedreiro só não constrói uma casa". (10370) (a nossa realidade)

O verbo *implicar* é construído com preposição: *implicar em*. Embora condenado por alguns gramáticos, o uso parece já ter cristalizado essa regência.

O verbo *acarretar*, transitivo direto, é usado também com preposição:

- acarretar no desenvolvimento (12198)
- na minha extinção (12224)
- em sérios prejuízos (10822)
- em distúrbios (11775)
- na exterminação (09965)

Faltam dados para supor uma pressão do uso coloidal nesse tipo de construção.

2.2 — Predicativo

- Faz com que aquela massa compacta vire *num* parque de diversões... (10214) (um parque)

2.3 — Sujeito

- *Nã* era tecnologia que atravessamos atualmente... (09867) (a era tecnológica)
- No caso de *nessa* pessoa não ter necessidade de se comunicar... (11181) (no caso de essa pessoa)

2.4 — Locução verbal

- ... os homens ainda se dizem em não ser um homem ilha... (11556) (dizem não ser)
- Nenhum homem é o que é realmente, todos fingem ser. (10784) (fingem ser)

3 — Bloqueio semântico de contexto (30)

- (aquela Terra) necessita no seu interior, ou seja, nas águas e no ecúmeno braços cada vez mais fontes... (10859)
- Em termos sátiros o homem não pode ser uma ilha pois não oferece sua resistência. (10205)
- ...a qual (águas) não irá interferir em, nada na sua parte de fauna... (11350)
- ... O mundo, no qual estamos furando... (11312)
- ... concluir a si próprio nos simples gestos de uma pessoa... (10592)
- ... é difícil encontrar alguém isolado no sentido incomunicável, com os indivíduos que o rodeiam. (10668)
- ... nos fazendo sentir inferiores perante mesmo de uma coisa inanimada não em dimensões mas interiormente. (11101)
- ... há entretanto, vezes em certos casos a independência dos atos... (11167)

4 — Deficiência ortográfica (1)

- Largos horizontes que hoje desfrutamos em toda sua plenitude; *em* plena era da comunicação... (12276) (em)
- ... mas até que *em* fim concluímos que nada, se faz sem pedir uma opinião... (enfim) (11311)

Na correção das provas observou-se o uso indiscriminado e bastante freqüente do ponto e vírgula. O desconhecimento de suas verdadeiras finalidades provoca também falha na ortografia, pois não raro se constatou, depois dele, o emprego da maiúscula.

Resumindo as inadequações de uso da preposição *em*:

	Freqüência
1 — Treças	63
2 — Impossibilidade de constituir sintagma preposicional	49
4 — Bloqueio semântico de contexto	30
5 — Deficiência ortográfica	2
Total	144

III — Reiteração (86)

- Uma das experiências diárias feitas com o ser humano é o de *cofinamento em* solitárias em prisões (09758)
- ... todos os homens; em pânico, em agitação e união; me rodelam (11415)
- ... tendo no coração e no pensamento, Deus; (10220)
- ... motivo pelo qual se punem os prisioneiros mais perigosos colocando-os na "solitária" e nos hospitais psiquiátricos. (10350)
- ... se desenvolverá se viver em comunidade, em sociedade com os outros. (09925)

IV — Inversão (400)

É uma variação de uso bastante freqüente, introduzindo, de um modo geral, os advérbios:

- Nos tempos modernos vêm acontecendo coisas que levam... (10548)
- No convívio com os demais encontra-se (solução) e assim cessarão... (10890)
- Na vida, encontra-se muitas barreiras, muitos atalhos... (11259)
- O pensamento é realmente uma afirmação correta, porque nela, sintetiza-se um dos pontos importantes da existência do homem; a comunicação (11173)

i. Preposição ENTRE

Padrão	Omissão	Ocorrências e situação quanto às demais				Registros	Variações de uso
		Inadeq.	Reiter.	Inversão			
199	—	11	—	4	214	15	
1*	—	4*	—	9*	8*	14*	

A preposição *entre* é a que apresenta menos desvios do que se convencionou chamar padrão. Proporcionalmente, fica num nível alto quanto às inadequações (11) em decorrência do número de registros.

I — Inadequação (11)

1 — Troca (10)

1.1 — Preposição por Preposição

Preposição	Nº de ocorrências
com/entre	2
de/entre	8
— ... ele vai ter que se expandir e envolver-se entre elas (pessoas) (com) (12603)	
— ... ele tem a necessidade de concorrer <i>entre</i> os da mesma espécie... (com) (12586)	
Nas trocas de/entre há sempre uso pleonástico de <i>entre</i> , que está na formação do antecedente como morfema:	
— Na vida de um homem há um inter-relacionamento <i>entre</i> ele e o meio em que vive (12585)	
— Existe toda uma ordem cósmica de interdependência entre os seres. (12635)	

São empregos referendados pelo coloquial culto, pois nestes casos o valor semântico da morfema *inter*, que equivale a *entre*, se dilui no nome a que se incorpora.

2 — Bloqueio semântico de contexto (1)

O exemplo poderia fazer parte do item das inversões. Mas preferiu-se mantê-lo aqui, porque a inversão provoca incompreensão do contexto.

— Portanto temos uma grande diferença a ilha *entre* o homem. (12661)

Resumindo as inadequações:

Tipo	N.o de ocorrências
Troca	10
Bloqueio semântico	1
Total	11

II — Inversão (4)

- ...entre todos nós existem relações dependentes; (12500)
- ... entre eles há a comunicabilidade (12564)
- Lá bem longe, entre ondas... .. estou eu, (12608)

j. Preposição *MEDIANTE*

É considerada como preposição *accidental*, tanto quanto *durante* e outras que não ocorrem no *corpus*. A incidência de *mediante* é mínima, dentro do padrão: 1 caso apenas.

- ... vivemos rodeados de belos prazeres *mediante* sonhos e imaginação... (12701)

k. Preposição *PARA*

Padrão	Omissão	Ocorrências e situação quanto às demais				Registro	Variações de uso
		Inadeq.	Reiter.	Inversão			
1123	2	49	52	125	1349	228	
6*	7*	7*	7*	7*	3*	9*	

Curiosamente a preposição *para* situa-se em 7º lugar em relação às demais, na maioria dos itens. É superada apenas por *de* e *em* no número de registros.

Sua omissão é pouca, mas é significativa por causa do número de registros.

I — Omissão (2)

1 — Introduzindo sintagma

1.1 — é melhor + SN

- ... pode-se concluir que o homem é melhor concorrer e disputar. (08985) (para o homem)

1.1 — Verbo + Verbo

- ... cada homem brigando conseguir o melhor para si próprio (13598) (brigando para conseguir).

II — Inadequação

1 — Troca (18)

1.1 — Preposição por preposição

	Frequência
a/para	3
com/para	2
de/para	3
em/para	1
entre/para	1
pela/para	2
por/para	6
— ... a atenção dispensada <i>para</i> cada um, como consequência é maior. (a) (13427)	
— ... polui o ar que respiramos, causando um mal muito grande <i>para</i> a humanidade. (a) (13982)	

- Individuos de toda parte unem-se *para* finalidade de sobreviver... (com) (13942)
- ... O homem foi capaz *para* entrar... (de) (13449)
- ... tornando assim o problema da sociedade que antigamente se apresentava como "a falta de comunicação" *para* um problema quicá maior... (em) (13155)
- ... Ela (ilha) fornece toda paz e tranquilidade sendo o fator limitante *para* uma boa compreensão *para* aqueles que à habita (entre) (13612)
- ... O homem está em luta *para* a vida (pela) (13429)
- ... (o homem estático é aquele que) perde as forças *para* nadar contra os problemas... (por) (13578)
- ... todos lutam por um mesmo ideal, e *para* este todos seguem o slogan... (por) (13216)
- Tanto os animais racionais como os animais irracionais precisam de comunicação, de contato. Mesmo que seja *para* um segundo. (por) (13904)

2 — Impossibilidade de constituir sintagma preposicional (1)

... *para* isso depende de várias coisas... (isso depende) (12937)

3 — Bloqueio semântico de contexto (19)

- Deveriam olhar *para* tal... (13992)
- ... ou então os pais que não sobram tempo *para* nada (12940)
- Alguém *para* nos encher de perguntas, alguém *para* dependermos constantemente. (13962)
- ele (o homem) obrigatoriamente está se expondo *para* um mutualismo com o restante... (13947)
- ... mas a sempre, um outro *para* substituí-lo, triando novos ideais *para* a humanidade. (13851)
- Pois o homem sendo um ser social, precide um ao outro *para* formar família, trocar idéias. (13725)
- A luta *para* suas necessidade é como encarar diante dos outros, a não ser um homem-ilha (13574)
- Não existiria um sequer de comunicação, a cultura, prejudicaria *para* o desenvolvimento do país. (13032)
- O sentido de auto-defesa agarra-se às pessoas, ver tendo *para* uma introspecção de cada indivíduo... (12763)

4 — Deficiência ortográfica (11)

	Frequência
Prá	7
p/	4

O tipo de discurso não admitiria o informalismo coloquial de *prá*, nem a simplificação apressada de *p/*. Dai serem ambas as formas registradas como falhas ortográficas.

Resumindo as inadequações:

	Frequência
1 — Troca	18
2 — Impossibilidade de constituir sintagma preposicional	1
3 — Bloqueio semântico de contexto	19
4 — Deficiência ortográfica	11
Total	49

III — Reiteração (52)

1 — Preposição + Verbo

- viu o quanto havia *para* se realizar, *para* construir, teve a necessidade de não estar só... (13605)
- ... ele precisa de outras pessoas *para* viver, *para* relacionar-se. (13684)
- Estamos aqui *para* construirmos alguma coisa, não *para* ficarmos, parados... (13715)

2 — Preposição + Substantivo ou Pronome

- É preciso que ele se abra, *para* o mundo, *para* os outros, *para* a vida! (12891)
- ... foi acostumado a pensar e fazer as coisas em conjunto, analisar e sintetizar, *para* a sua comunidade, *para* os seus, enfim *para* seus conterrâneos. (13843)
- "Ilha" — *Para* uns, paz e tranquilidade, *para* outros, fuga. (13848)

IV — Inversão (125)

- *Para* um ser humano, o homem, o retratado no caso, ser uma ilha, é quase impossível... (13994)
- ... na certa seria uma tragédia que *para* ele seria como o desespero... (13909)
- *para* a sua menor necessidade, dependeria da comunicação... (13802)
- ... mas *para* nós ele não é uma ilha. (13787)
- ... e *para* o futuro, o ideal, uma sociedade universo. (13505)

1. Preposição PELA (PER + LA)

Padrão	Omissão	Ocorrência e situação quanto às demais				
		Inadeq.	Reiter.	Inversão	Registro	Variações de uso
175	—	7	12	3	197	22
4*	—	9*	3*	10*	9*	11*

Somando-se Por + Pela + Pelo, a colocação pela frequência dessas formas sobe para o sexto lugar.

I — Inadequação (7)

1 — Troca (6)

1.1 — De preposição por preposição

Preposição	Frequência
com/pela	1
de/pela	2
durante/pela	1
para/pela	1
por/pela	1

- Um bom exemplo da necessidade de uma vida em comunidade é, atualmente, a preocupação *pela* dificuldade de comunicação (com) (14072)
- Originado *pela* função de dois gametas e formado *por* vários aparelhos... (de) (14163)
- ... flutua e sofre como uma ilha que *pela* existência as ondas lhe batem, cada vez com mais força? (durante) (14057)
- (a timidez e o orgulho)... contribuem quase que totalmente para que não haja comunicação e um intercâmbio de idéias *pela* maioria dos homens (em) (14127)
- ... o homem necessita da comunidade para se comunicar e *pela* sua sobrevivência. (para) (14114)
- O homem *pela* sua vez, quer ser uma ilha... (por) (14112)

2 — Bloqueio semântico de contexto (1)

- já havia a necessidade de se comunicar uns aos outros era feita *pela* escrita cuneiforme nas pedras. (14290)

Resumindo a inadequação do uso da preposição pela:

	Frequência
1 — Troca	6
2 — Bloqueio semântico	1
Total	7

II — Reiteração (12)

Na sucessão de formas *por*, *pela*, *pelo*, considera-se a última para inclusão no registro de ocorrência de reiteração.

- ... hoje é apenas luta *pela* manufatura, *pela* anti-ciência... (14091)
- através das idéias adquiridas pelo meio ambiente e *pela* simples trocas de idéias... (14060)
- ... tudo deixa-se levar, talvez *pela* brisa, *pelo* orvalho, *pela* água do mar... (14077)

III — Inversão

- *Pela* primeira impressão, não se espera grande coisa. (14169)
- Nem *pela* imaginação, um homem poderia ser uma ilha. (14201)

m. Preposição PELO (PER + LO)

Padrão	Omissão	Ocorrências e situação quanto às demais			Registros	Variações de uso
		Inadeq.	Reiter.	Inversão		
187	---	8	17	2	214	27
5*	—	5*	2*	13*	7*	10*

Somando-se Por+Pela+Pelo o registro sobe para 6,70 do total e os três ocupam o 6º lugar em relação ao número de formas registradas para as demais preposições.

I — Inadequação (8)

1 — Troca (5)

1.1 — De preposição por preposição

	Frequência
por/pelo	2
em/pelo	2
de/pelo	1

- É válido este pensamento *pelos* os dois terem papéis diferentes (por) (14267)

- ... onde aumentam os índices de criminalidade e violência, talvez *pelos* indivíduos sentirem-se no anonimato... (14325)

Observa-se nos dois exemplos que *pelo* foi usado seguido de artigo, ou por descuido ou por um sintoma: o de já não se perceber que *pelo* é o resultado de *per* e a forma arcaica do artigo *lo*. O primeiro caso provoca mais dúvidas. No segundo, o que provavelmente aconteceu foi o uso da combinação (preposição e artigo), antes de substantivo com função de sujeito, aceito coloquialmente.

- Não há preconceito *pelos* que à procuram... (de) (14268)
- ... através das idéias adquiridas *pelo* meio ambiente (em-no) (14251)

— (É preciso) não se envolver *pelos* cálices da ciência e *pelos* banquetes da tecnologia. (em nas duas vezes) (14457)

2 — Impossibilidade de constituir sintagma preposicional (1)

— Pelo fato, nos mostra a importância de viver em meio comunidade (14258)

Fato é sujeito, formando o sintagma nominal o fato e não o sintagma preposicional *pele fato*.

3 — Bloqueio semântico de contexto (2)

— ... sendo o homem consumido quase que totalmente *pele* se trabalho (14312) (se=seu?)
 — As vezes, só é prêsso pela família, sociedade, cargos que ocupa, *pele* seu próprio pensamento e grau de intelectualidade. (14384)

Resumindo as inadequações:

	Freqüência
1 — Troca	5
2 — Impossibilidade de se constituir SP	1
3 — Bloqueio semântico	2
Total	8

II — Reiteração (17)

— ... sem que seja esmagado *pele* homem-máquina, *pele* homem progresso, *pele* homem que visa apenas sua própria destruição. (14376)
 — ... tudo deixa-se levar, talvez pela brisa, *pele* orvalho... (14382)
 — O homem está sendo engolido pela nova tecnologia *pelos* avanços materiais... (14373)

III — Inversão (2)

— *Pele* seu próprio instinto animal, o homem precisa de companhia... (14448)
 — ... pois *pele* seu instinto e inteligência sabia que a vida em grupo lhe era mais vantajosa... (14447)

n. Preposição PERANTE

Padrão,	Ocorrências e situação quanto às demais					
	Omissão	Inadeq.	Reiter.	Inversão	Registros	Variações de uso
16	—	1	—	—	17	1
—	—	—	—	—	16*	—

Perante é uma preposição de baixa freqüência, e variação de uso.

Apresenta apenas um caso de troca:

com/perante

— ... que faz do seu convívio *perante* o seu semelhante o far por ele tão almejado. (com) (14465)

o. Preposição POR

Padrão	Ocorrências e situação quanto às demais					
	Omissão	Inadeq.	Reiter.	Inversão	Registros	Variações de uso
512	2	21	28	75	636	126
7*	6*	10*	5*	6*	6*	8*

I — Omissão

1 — Introduzindo sintagma preposicional (2)

→ verbo + relativo

— ... agir de acordo com a maneira que fomos educados. (15592) (por que)
 — ver que na ambição que se deixou levar, o maior prejudicado foi ele mesmo... (11729) (Por que).

II — Inadequação (21)

1 — Troca (12)

1.1 — Preposição por preposição

Freqüência

a/por	1
com/por	1
de/por	5
em/por	1
para/por	3

1.2 — Outra palavra por preposição

cujas/por 1

— ... já dependia de outro ser *por* onde estava ligado pela placenta que o nutria. (a que) (14882)

— ... não gostaríamos de sermos com-

parados com termos geograficos nem tão pouco por qualquer outra coisa (com) (14645)

- ... podendo (a ilha) ser originada por corais, erosões, erupções vulcânicas e enchentes. (de) (14727)
- ... a ignorância por novas descobertas pode às vezes, ser fatal... (de) (15105)
- Cada um teria sua propria, sem nada por oferecer ou receber. (para) (14667)
- ... importa mais a luta comum por resolvê-los... (para) (15072)
- ... colocam no entanto num eixo que ao engrenarem inoculam um veneno que por presas deixa marcas (cujas) (14901)

2 — Impossibilidade de constituir sintagma preposicional (2)

- Estamos atravessando por uma fase difícil (atravessando uma fase). (14861)
- Observa-o por bem e resolver enfrentá-lo qual animal ferido... (observa-o bem) (14833)

3 — Bloqueio semântico de contexto (7)

- Os fatores que nos leva a este ponto é por homem ser um racional, de pesquisar... (14785)
- Para sermos considerados de tal maneira, foi conseguida por nosso próprio esforço... (14744)
- A natureza humana é por origem viver em sociedade. (14834)

Resumindo as inadequações:

	Frequência
1 — Troca	12
2 — Impossibilidade de constituir SP	2
3 — Bloqueio semântico	7
Total	21

p. Preposição SEM

Padrão	Omissão	Ocorrências e situação quanto às demais:				
		Inadeq.	Reiter.	Inversão	Registros	Variações de uso
102	—	5	34	46	187	85
13ª	—	13ª	1ª	3ª	11ª	2ª

Proporcionalmente ao número de registros, a preposição *sem* ocupa o primeiro lugar no item reiteração, o que lhe garante o segundo posto no cômputo de variações de uso.

I — Inadequação

1 — Bloqueio semântico do contexto (4)

- É difícil encontrar um homem deserto sem nenhum habitante... (15190)

III — Reiteraões (28)

Reiteram-se:

1 — Os agentes da passiva, na maior parte dos casos:

- ... serão esquecidos pela sociedade, deixados por todos e por tudo (14574)
- ... estamos sendo encobertos: por águas que não nos matam, submergidos, e sim por águas que nós destroem dia a dia, momento a momento. (14611)
- Quando ele passava era admirado, pela força que dele emanava, pelo seu passo firme, coragem e sobretudo por sua auto-confiança. (14687)

2 — Os advérbiais:

- O homem tende a isolar-se do contato humano, por determinação da sociedade, pela massificação imposta pela sociedade grande às vezes por defeito seu. (14543)
- Gradativamente o homem, talvez por medo ou talvez por excesso de coragem foi se isolando... (14530)
- ... pessoas que procuram se isolar ou por desespero, ou por outro motivo qualquer. (14638)

IV — Inversão (75)

1 — As inversões ocorrem mais vezes com as advérbiais:

- ... por qualquer motivo que seja, criar o seu próprio mundo... (14674)
- Por estas razões surge a necessidade do homem ser aberto, sociável... (14718)
- Por estes motivos é que nunca o homem será comparado a uma ilha. (14754)

2 — Com agente da passiva:

- A cada barreira por ele derrubada, a confiança vasa tanto... (14702)
- ... a paz por todos esperada seria impossível. (14757)

- Um homem, precisa entrar em contato com outras pessoas, sem o que o levará ao um estado de solidão... (15380)

2 — Deficiência ortográfica (1)

- ... aparece e desaparece se ao menos saber... (sem)

Total de usos inadequados: 5

II — Reiteração (34)

1 — De substantivos:

- Depois você se foi *sem* explicação, *sem* motivo, *sem* razão. (15370)
- ... vive isolada, *sem* palavras, *sem* abraços... (15225)
- ... pensar tudo isso *sem* ficar imaginando as possibilidades de um povo *sem* cultura, *sem* tradição. (15183)

2 — De verbos:

- Ficar parado, *sem* fazer nada, *sem* poder expor suas idéias, é o mesmo que morrer. (15252)

- Sem nunca pensar em manter uma aproximação de outro; *sem* compartilhar o seu pequeno mundo pobre com outro, *sem* dividi-lo com outro. (15202)

3 — De substantivo com verbo:

- ... eu poderia ficar sossegada, *sem* problemas, *sem* pensar em nada... (15315)

III — Inversão (46)

- ... *sem* luta nada se consegue. (15228)
- *Sem* comunicação ninguém pode sobreviver. (15111)
- Mesmo ele *sem* a energia solar conseguiria produzir energias... (15359)
- É incontestável que o homem tem necessidade de afeto, que *sem* este não sabe viver. (15122).

q. Preposição SOB

Padrão	Omissão	Ocorrências e situação quanto às demais			Registros	Variações de uso
		Inadeq.	Reiter.	Inversão		
9	—	1	—	1	11 18*	2

Quanto ao número de registros, abaixo da preposição *sob*, ficam apenas *ante* e *mediante*, respectivamente.

Há apenas um caso de uso inadequado, em que se confundiu *soube* (v. *saber*) e *sob*:

- ... essa comunidade um dia *sob* dar de si o melhor... (15502)

Há uma ocorrência de inversão da ordem: antecedente + sintagma preposicional:

- ... *sob* todos os aspectos, ele depende de seus semelhantes. (15498)

r. Preposição SOBRE

Padrão	Omissão	Ocorrências e situação quanto às demais			Registros	Variações de uso
		Inadeq.	Reiter.	Inversão		
43	1	20	—	—	63	21
10*	2*	1*	—	—	13*	4*

Proporcionalmente, *sobre* tem o índice mais elevado de inadequações — 31,25 — e o segundo posto em relação às omissões — 1,56.

I — Omissão (1)

1 — Introduzindo sintagma (Verbo + Substantivo)

- ... interrogando-o a todo instante o porquê da sua existência. (*sobre* o porquê) (05455)

II — Inadequação (20)

I — Troca (6)

1.1 — De preposição por preposição

Preposição	Ocorrências
em/sobre	2
para/sobre	2
sob/sobre	2

- ... fechar-se *sobre* si mesmo... (Em) (15516)
- É preciso que o homem seja alertado *sobre* essa derrota que ele vem sofrendo... (Para) (15540)
- (a ilha) abriga o homem, dando-lhe passagem para se projetar, e construir, e *sobre* seu teto poder extrair tudo aquilo que possa ser eficiente para existência humana. (Sob) (15557)
- *Sobre* todos os aspectos, é ele o animal mais beneficiado... (Sob) (15561)

A baixa incidência de formas *sob* e *sobre* não atestou uma observação que tenho feito há alguns anos em S. Paulo, em relação ao nível coloquial culto: a neutralização *sob*: *sobre*, com predomínio de *sobre*.

2 — Impossibilidade de constituir sintagma preposicional (2)

- Objeto direto (sintagma nominal) e não sintagma preposicional

— ... circundam *sobre* um todo, (circundam um todo) (15556)

— ... rodado de águas límpidas e muito azuis vindo tocar suavemente *sobre* a areia alva. (tocar a areia alva) (15519)

3 — Bloqueio semântico de contexto (2)

— O mesmo acontece com os homens, *sobre* si seus pensamentos... (15520)

— ... através de todos os itens citamos *sobre* o homem acima... (15534)

4 — Deficiência ortográfica (10)

Ocorre dez vezes a forma *sobre* em lugar de *sobre*.

Resumindo as inadequações:

	Frequência
1 — Troca	6
2 — Impossibilidade de constituir sintagma preposicional	2
3 — Bloqueio semântico	2
4 — Deficiência ortográfica	10
Total	20

III — Inversão (1)

— ... sobre todos os aspectos, é ele o animal mais beneficiado... (15561).

LOCUÇÕES PREPOSITIVAS

A. DADOS GERAIS

As locuções mais frequentes são:

	Frequência	p/ redação			Frequência	
1. DENTRO DE	141	0,2035	34. FRENTE A	5	0,0072	
2. ATRAVÉS DE	136	0,1962	35. NO SENTIDO DE	5	0,0072	
3. APESAR DE	67	0,0967	36. POR FALTA DE	5	0,0072	
4. DEVIDO A	42	0,0606	37. QUANTO A	5	0,0072	
5. NO MEIO DE	42	0,0606	38. ATRÁS DE	4	0,0058	
6. A PARTIR DE	34	0,0491	39. DE MODO A	4	0,0058	
7. ALÉM DE	34	0,0491	40. EM COMPANHIA DE	4	0,0058	
8. EM FUNÇÃO DE	33	0,0476	41. EM PROL DE	4	0,0058	
9. EM RELAÇÃO A	28	0,0404	42. EM VISTA DE	4	0,0058	
10. DIANTE DE	27	0,0390	43. PERTO DE	4	0,0058	
11. LONGE DE	25	0,0361	44. POR INTERMÉDIO DE	4	0,0058	
12. EM TORNO DE	22	0,0317	45. POR MEIO DE	4	0,0058	
13. DEPOIS DE	21	0,0303	46. A BUSCA DE	3	0,0043	
14. PARA COM	20	0,0289	47. A PARTE DE	3	0,0043	
15. DE ACORDO COM	15	0,0216	48. AO REDOR DE	3	0,0043	
16. EM MEIO A	15	0,0216	49. DE MANEIRA A	3	0,0043	
17. FORA DE	15	0,0216	50. EM FACE DE	3	0,0043	
18. GRAÇAS A	15	0,0216	51. EM VIRTUDE DE	3	0,0043	
19. AO LADO DE	14	0,0202	52. EM VOLTA DE	3	0,0043	
20. EM BUSCA DE	14	0,0202	53. JUNTO DE	3	0,0043	
21. ANTES DE	13	0,0188	54. NO SEIO DE	3	0,0043	
22. POR CAUSA DE	11	0,0159	55. POR CIMA DE	3	0,0043	
23. A PONTO DE	10	0,0144	56. À FRENTE DE	2	0,0029	
24. ACIMA DE	9	0,0130	57. À MERCÊ DE	2	0,0029	
25. A RESPEITO DE	8	0,0115	58. DEBAIXO DE	2	0,0029	
26. DENTRE	8	0,0115	59. EM CIMA DE	2	0,0029	
27. A PROCURA DE	7	0,0101	60. EM DIREÇÃO A	2	0,0029	
28. AO INVÉS DE	7	0,0101	61. EM PRÓ DE	2	0,0029	
29. JUNTO A	7	0,0101	62. NA FRENTE DE	2	0,0029	
30. POR PARTE DE	7	0,0101	63. NO TOCANTE A	2	0,0029	
31. ATÉ A	6	0,0087	64. PERANTE A	2	0,0029	
32. A PAR DE	5	0,0072				
33. EM VEZ DE	5	0,0072				

As demais formas apresentam apenas uma ocorrência. *Através de* tem, sobretudo, no *corpus*, o sentido de *por meio de*.

QUADRO II — LOCUÇÕES PREPOSITIVAS: DISTRIBUIÇÃO GERAL DAS OCORRÊNCIAS

Nº	LOCUÇÕES	Padrão	Inadequações		Reiter.	Inversão	TOTAL	
			Nº	Obs.			Regis- tros	Var. de uso
1	A BUSCA DE	—	3	Em busca de	1	—	3	4
2	A ESPERA DE	1					1	—
3	A FIM DE	1					1	—
4	A FRENTE DE	2					2	—
5	A MAIS DE	—	1	Além de			1	1
6	A MERCÊ DE	1	1	Mercê			2	1
7	A PAR DE	4			1		5	1
8	A PARTE DE	—	3	Crase (2) + ort. (1)			3	3
9	A PARTIR DE	11	2	Crase	1	20	34	23
10	A PONTO DE	7	3	Ao ponto de			10	3
11	A PROCURA DE	3	3	Crase	1		7	4
12	A RESPEITO DE	7			1		8	1
13	A TÍTULO DE	—	1	Crase			1	1
14	AO ENVÉS DE	—	1	Ort.			1	1
15	AO INVÉS DE	3	1	Ort. (invez)		3	7	4
16	AO LADO DE	11				3	14	3
17	AO LONGO DE	1					1	—
18	AO REDOR DE	3					3	—
19	AS CUSTAS DE	1					1	—
20	AS FACES DE	—	1	Bloqueio			1	1 (*)
21	ABAIXO DE	1					1	—
22	ACIMA DE	4				5	9	5
23	ALÉM DE	12				22	34	22
24	ANTES DE	3	1	Em lugar de		9	13	10
25	APESAR DE	15	2	Ort. (apezar)	6	49	67	57
26	ATÉ A	2	4	Crase falta (2), bloqueio (1)			6	4 Troca(1): até(*)
27	ATRÁS DE	2			1	2	4	3
28	ATRAVÉS DE	63	20	Ort. (16), bloqueio (3)	13	47	136	79 Troca (3): em
29	COM EXCEÇÃO DE	1					1	—
30	COM RELAÇÃO A	—	2	Crase falta e troca (com)			1	2
31	COM VISTAS A	—	1	Troca (para)			1	1
32	DE ACORDO COM	14				1	15	1 (*)
33	DE FORMA A	—	1	Troca (para)			1	1
34	DE FORA DE	—	1	Troca (fora de)			1	1
35	DE MANEIRA A	—	3	Troca (para)			3	3
36	DE MODO A	—	4	Troca (para)			4	4
37	DEBAIXO DE	2					2	—
38	DENTRE	—	2	Troca (entre)		6	8	8
39	DENTRO DE	121	1	Troca: em (no)		19	141	20
40	DEPOIS DE	7			1	13	21	14
41	DESDE AO	—	1	Troca: desde			1	1
42	DESTE AO	—	2	Troca: desde (1) ort. (1)			1	2
43	DEVIDO A	20	12	Crase (falta)	3	9	42	24
44	DIANTE A	—	1	Troca: diante de			1	1
45	DIANTE DE	15	6	Troca (5)		6	27	12
46	DISTANTE DE	1					1	—
47	EM BENEFÍCIO DE	1					1	—
48	EM BUSCA DE	12				2	14	2
49	EM CIMA DE	2					2	—
50	EM COMPANHIA DE	4					4	—

(continua)

QUADRO II — LOCUÇÕES PREPOSITIVAS: DISTRIBUIÇÃO GERAL DAS OCORRÊNCIAS

Nº	LOCUÇÕES	Padrão	Inadequações		Reiter.	Inversão	TOTAL	
			Nº	Obs.			Regis- tros	Var. de uso
51	EM CONFORMIDADE COM	—	1	Troca: de conf. com			1	1
52	EM CONSEQUÊNCIA DE	—					1	1
53	EM DECORRÊNCIA DE	—				1	1	1
54	EM DESACORDO COM	—	1	Bloqueio			1	1
55	EM DIREÇÃO A	2					2	—
56	EM FAVOR DE	1					1	—
57	EM FACE DE	3					3	—
58	EM FASE DE	—	1	Bloqueio			1	1
59	EM FUNÇÃO A	—	1	Troca: em função de			1	1
60	EM FUNÇÃO DE	32					33	1
61	EM MEIO A	2	13	Troca (12) Crase (1)	1		15	13 (no meio de)
62	EM MEIO DE	—	1	Troca			1	1 (no meio de)
63	EM NOME DE	1					1	—
64	EM PRÓ DE	—	2	Ort. (em prol de)	1		2	3
65	EM PROL DE	3	1	Bloqueio			4	1
66	EM RELAÇÃO A	19	5	Crase - falta (4); troca (*)	2	2	28	9 (*)na relação do
67	EM RELAÇÃO DE	—	1	Troca (em relação a)			1	1
68	EM TORNO DE	14	8		1		22	9
69	EM TROCA DE	1					1	—
70	EM VEZ DE	2			1	2	5	3
71	EM VIRTUDE DE	2					1	3
72	EM VISTA DE	2	1	Troca (diante de)		1	4	2
73	EM VOLTA A	—	1	Bloqueio			1	1
74	EM VOLTA DE	2	1	Bloqueio			3	1
75	FORA DE	14				1	15	1
76	FRENTE A	1	4	Troca (3); crase (1)			5	4 diante de
77	GRAÇAS A	4	5	Crase (falta)		6	15	11
78	JUNTO A	4	2	Troca (1) crase (1)		1	7	3
79	JUNTO COM	—				1	1	1
80	JUNTO DE	2	1	Bloqueio			3	1
81	LONGE DE	15	1	Troca	8	1	25	10
82	NA FRENTE DE	1	1	Bloqueio			2	1
83	NO MEIO DE	37	2	Ort.	2	1	42	5
84	NO SEIO DE	3					3	—
85	NO SENTIDO DE	5					5	—
86	NO TOCANTE A	2					2	—
87	PARA COM	11	8	Trocas	2		20	10
88	PERANTE A	—	2	Troca			2	2
89	PERANTE DE	—	1	Troca			1	1
90	PERTO DE	3			1		4	1
91	POR BAIXO DE	1					1	—
92	POR CAUSA DE	8			2	1	11	3
93	POR CIMA DE	3					3	—
94	POR DENTRO DE	2					2	—
95	POR FALTA DE	3					5	3
96	POR INTERMÉDIO DE	3	1	Bloqueio	1	2	4	1
97	POR MEIO DE	4					4	—
98	POR PARTE DE	7					7	—
99	POR VOLTA DE	1					1	—
100	QUANTO A	4	1	Crase			5	1
101	RUMO A	—	1	Crase			1	1

B. EXAME DAS VARIAÇÕES

I — Inadequação do uso das locuções

1 — Troca (66)

	Frequência
— EM BUSCA DE por A BUSCA DE	3
— ALÉM DE por A MAIS DE	1
— EM LUGAR DE por ANTES DE	1
— ATÉ por ATÉ A	1
— EM por ATRAVÉS DE	3
— COM por COM RELAÇÃO A	1
— PARA por COM VISTAS A	1
— PARA por DE FORMA A	1
— FORA DE por DE FORA DE	1
— PARA por DE MANEIRA A	3
— PARA por DE MODO A	4
— ENTRE por DENTRE	2
— EM por DENTRO DE	1
— DESDE por DESDE AO	2
— DIANTE DE por DIANTE A	1
— DE por DIANTE DE	3
— DENTRO DE por DIANTE DE	1
— EM por DIANTE DE	1
— DE CONFORMIDADE COM por EM CONFORMIDADE COM	1
— EM FUNÇÃO DE por EM FUNÇÃO A	1
— NO MEIO DE por EM MEIO A	12
— NO MEIO DE por EM MEIO DE	1
— NA RELAÇÃO DO por EM RELAÇÃO A	1
— EM RELAÇÃO A por EM RELAÇÃO DE	1
— DENTRO DE por EM TORNO DE	1
— DIANTE DE por EM VISTA DE	1
— DIANTE DE por FRENTE A	3
— COM por JUNTO A	1
— LONGE por LONGE DE	1
— COM por PARA COM	2
— CONTRA por PARA COM	2
— A por PARA COM	2
— PARA por PARA COM	2
— PERANTE por PERANTE AO	2
— PERANTE por PERANTE DE	1
— ... a principal relação fundamental do homem é com relação à natureza. (Com) (15973)	
— ... tentar construir o melhor relacionamento possível com vistas à felicidade de todos. (Para) (16399)	
— ... cada nova descoberta tecnológica deve ser aplicada de forma a uma melhoria geral... (Para) (15789)	
— A sociedade jamais o colocará de fora do seu grupo. (Fora de) (15881)	
— Vivência é tudo, mas viver de maneira a fazer o bem. (Para) (15634)	
— Desde ao simples agricultor até ao mais importante cientista... (Desde) (15627)	

— É interessante observar nas crianças, manifestações comuns *diante* a toda segurança... (Diante de) (15872)

— (o homem procura) se libertar *diante* dos pais... (De) (15935)

— Nenhum homem vive sem estar *em meio* a outros. (No meio de) (16269)

— O isolamento do homem *frente* aos seus semelhantes não só já existia... (Diante de) (16225)

2 — Impossibilidade de constituir sintagma (2)

— Pois está sempre em agitação, e possui *em torno* de coisas que ele mesmo pode desenvolver. (possui coisas = objeto direto, sintagma nominal) (16139)

3 — Crase (31)

Registros	Em lugar de	Frequência
— a parte de	à parte de	2
— à partir de	a partir de	2
— a procura de	à procura de	3
— até a	até à	2
— com relação a	com relação à	1
— devido a	devido à	12
— em meio à	em meio a	1
— em relação a	em relação à	4
— graças à	graças a	1
— junto à	junto a	1
— quanto à	quanto a	1
— rumo a	rumo à	1

4 — Bloqueio semântico de contexto (11)

— ... por intermédio da memória, um reservatório e fábrica de mensagens, as quais alimentam-no *em fase* de seus momentos simultâneos e seus momentos longos. (16521)

— Haja visto que, o homem *em prol* disto nem por hipótese é uma ilha. (15787)

— Sempre ativos, dando as mãos uns aos outros, *em volta* a várias sociedades, numa rotina diária. (16300)

— ... sempre houve e haverá alguém, *na frente* de um homem com quem ele aprendeu o que é. (16236)

5 — Deficiência ortográfica (35)

Registros	Em lugar de	Frequência
— Mèrce	mercê	1
— Aparte	à parte de	1
— Ao ponto de	a ponto de	3
— Ao envés de	ao invés de	1
— Ao invéz de	ao invés de	1
— Apezar de	apesar de	2
— Atravez de	através de	11
— Atraves de	através de	4
— Atraves desde	através de	1
— Deste ao	desde	1
— Em tórno de	em torno de	5
— Em pró de	em prol de	2
— Nos meios das	no meio das	1
— No meios de	no meio de	1

Resumindo as inadequações:

	<i>Frequência</i>
1. Troca	66
2. Impossibilidade de constituir sintagma preposicional	2
3. Crase	31
4. Bloqueio semântico	11
5. Deficiência ortográfica	35
Total	145

CONCLUSÃO

No ato de corrigir essas redações do vestibular de 1976, fui surpreendida por não encontrar a avalanche de calamidades com que aprendi a conviver — mesmo lutando para saná-las — nestes últimos anos, ao ler trabalhos escritos por estudantes, quer do ensino médio, quer de nível superior. Atribuí o fato — e continuo a fazê-lo — à pressão que o vestibular exerce sobre o tipo de ensino que as escolas decidem oferecer a seus alunos, o que, em última análise, é um absurdo.

A leitura das redações deu, inicialmente, impressão de pobreza de argumentação, inadequação na escolha do léxico, pontuação caótica, entaves quase insuperáveis para estabelecer relações, desde as mais simples às mais complexas. Faltam dados precisos para confirmar ou não essa leitura.

Antes de generalizar com casos isolados, já folclóricos, que provocam risos e deleites, seria necessário fazer um levantamento rigoroso de todo o sistema lingüístico que está sendo utilizado. Esse o objetivo que se pretendeu atingir, embora parcialmente, com esta pesquisa.

É preciso admitir certo grau de arbitrariedade em algumas decisões. Uma pesquisa, que usa critérios da gramática normativa (conforme bibliografia indicada) para classificação e estudo de casos de língua, tem que necessariamente resvalar para o arbitrário. Pois arbitrária é a própria gramática, que elege um determinado nível de registro lingüístico para se usar, para se imitar. Nesse nível está a língua de prestígio de certo grupo

que, de uma forma ou de outra, tem autoridade para impô-lo à comunidade, com boa dose de maniqueísmo.

Enquanto a pesquisa sobre a norma lingüística culta — Projeto NURC —, que se processa nas principais capitais do país, não fornecer dados para o conhecimento de nossa realidade lingüística, será difícil sair da situação ambígua em que nos coloca a gramática normativa atual, que se fundamenta em critérios sócio-culturais.

Foram registradas 16.526 formas entre preposições (15.525) e locuções prepositivas (1.001), correspondendo à média de 23,85 registros por redação.

As preposições mais frequentes são, pela ordem, DE, EM, PARA, A, COM. As que apresentam, proporcionalmente, maior número de formas-padrão são: ENTRE, ATÉ, DE, PELA, PELO, PARA. As que sofrem mais variações: DESDE, SEM, DURANTE, SOBRE, A. Encabeçam a inadequação do uso: SOBRE, A, EM, ENTRE, PELO, DESDE.

Pode-se concluir que a preposição DE é a que ocorre mais vezes e é a mais estável, das cinco mais frequentes, quanto ao padrão.

Das cinco preposições mais frequentes, A é a mais instável, principalmente quanto à inadequação do uso.

Não se confirmou a hipótese de haver uma relação entre a nota obtida pelo candidato e o maior ou menor número de preposições empregadas.

No cômputo geral, tem-se o seguinte resultado das preposições:

	<i>Padrão</i>	<i>Omissão</i>	<i>Inadeq.</i>	<i>Reiter.</i>	<i>Inversão</i>	<i>Registros</i>	<i>Variações de uso</i>
TOTAL	12.990	167	832	631	1.094	15.525	2.724
%	82,67	1,06	5,29	1,725	10,98		17,55

Conforme já se afirmou, reiteração e inversão são variações opcionais, mas admitidas pelo padrão, salvo pequenas restrições.

O que se verifica, com esse resultado, é que a maioria de 82,67% dos usos das preposições está enquadrada dentro da norma.

As formas variáveis representam apenas 17,55%, sendo que 10,98% são admissíveis. Somente 5,29% dos registros são usados inadequadamente, além da omissão de 1,06%.

Quanto às locuções o resultado é o seguinte:

	Padrão	Omissão	Inadeq.	Reiter.	Inversão	Registros	Variações de uso
TOTAL	572	—	145	51	238	1.001	434
%	57,14	—	14,49	289	28,87		43,36

Com as locuções, o número de formas-padrão cai, sob o peso das variações opcionais, que, afinal, na maioria, são aceitas pela norma.

Pode-se dizer que os candidatos ao vestibular na área bio-médica, em S. Paulo, 1976, conhecem as preposições e locuções prepositivas e usam-nas adequadamente, na maioria dos casos.

É claro que não se pode generalizar. Com os resultados desta pesquisa não se deve concluir que o cha-

mado vestibulando tem um desempenho lingüístico bom ou razoável. Estes dados precisam ser confrontados com outros, que analisem outros aspectos da língua usada nessa situação, para que se estabeleça, com precisão, o nível de performance desses estudantes. É claro que competência lingüística todos têm. Um desempenho não satisfatório pode ser atribuído, principalmente, a um sistema escolar não atualizado, pouco coerente e incapaz de acionar a competência lingüística que o indivíduo já possui.

BIBLIOGRAFIA

BECHARA, Evanildo (1973) — *Moderna gramática portuguesa*. 19ª ed. São Paulo, Companhia Editora Nacional.

CHAVES DE MELO, Gladstone (1970) *Gramática fundamental da língua portuguesa*. 2ª edição. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica.

CUNHA, Celso (1970) — *Gramática do português contemporâneo*. Belo Horizonte, Editora Bernardo Alvares, S.A.

PEREIRA, Eduardo Carlos (1922) — *Grammatica expositiva — Curso superior*. 13ª edição. São Paulo, Secção de obras d' "O Estado de S. Paulo".

RIBEIRO, João (1933) — *Grammatica Portuguesa*. 23ª edição. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves.

ROCHA LIMA, Carlos Henrique da (1976) — *Gramática normativa da língua portuguesa*. 18ª edição. Rio de Janeiro, Livraria José Olympio Editora.

SAID ALI, M. (1965) — *Gramática secundária da língua portuguesa*. 6ª edição. São Paulo, Edições Melhoramentos.

SOUZA LIMA, Mario Pereira de (1937) — *Grammatica expositiva da língua portuguesa*. São Paulo, Companhia Editora Nacional.

SOUSA DA SILVEIRA (1960) — *Lições de português*. 6ª edição. Rio de Janeiro, Livros de Portugal.

DICIONARIOS

BUARQUE DE HOLANDA FERREIRA, Aurélio — *Novo Dicionário da língua portuguesa*. 1ª edição. Rio de Janeiro, Editora Nova Fronteira, 1975.

FERNANDES, Francisco — *Dicionário de verbos e regimes*. 4ª edição. Porto Alegre, Editora Globo, 1959.

FERNANDES, Francisco — *Dicionário de Regimes de subs-*

tantivos e adjetivos. 2ª edição. Porto Alegre, Editora Globo, 1971.

FERNANDES, Francisco et alii — *Dicionário gramatical*, 2ª edição. Porto Alegre, Editora Globo, 1955.

MATTOSE CAMARA JR., Joaquim — *Dicionário de filologia e gramática*. 4ª edição. Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, s. d.